

DIN EN ISO 15701



ICS 59.140.30

Entwurf

Einsprüche bis 2021-10-06
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 15701:2015-07

**Leder –
Farbechtheitsprüfungen –
Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber Polymerwerkstoff
(ISO/DIS 15701:2021);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 15701:2021**

Leather –
Tests for colour fastness –
Colour fastness to migration into polymeric material (ISO/DIS 15701:2021);
German and English version prEN ISO 15701:2021

Cuir –
Essais de solidité des coloris –
Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères (ISO/DIS 15701:2021);
Version allemande et anglaise prEN ISO 15701:2021

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2021-08-06 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nmp@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 21 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 15701:2021) wurde vom Technischen Komitee IULTCS „International Union of Leather Technologists and Chemists Societies“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-51 AA „Anforderungen und physikalische Prüfverfahren für Leder und seine Ausgangsprodukte“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigefügt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 105-A01	siehe	DIN EN ISO 105-A01
ISO 105-A03	siehe	DIN EN ISO 105-A03
ISO 105-A04	siehe	DIN EN ISO 105-A04
ISO 2418	siehe	DIN EN ISO 2418

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 15701:2015-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) um zu verdeutlichen, dass das Verfahren für polymere Materialien anwendbar ist, wurden die allgemeinen Verweise im Text auf „weichgemachtes Poly(vinylchlorid)“ in „polymeres Material“ geändert;
- b) die bisherige Anmerkung am Ende des Anwendungsbereichs wurde gestrichen;
- c) Abschnitt „Begriffe“ wurde hinzugefügt;
- d) 5.1 wurde überarbeitet, um die Verwendung von Platten aus einem inerten Material in der Prüfvorrichtung zu ermöglichen;
- e) Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 105-A01, *Textilien — Farbechtheitsprüfungen — Teil A01: Allgemeine Prüfgrundlagen*

DIN EN ISO 105-A03, *Textilien — Farbechtheitsprüfungen — Teil A03: Graumaßstab zur Bewertung des Anblutens*

DIN EN ISO 105-A04, *Textilien — Farbechtheitsprüfungen — Teil A04: Methode zur instrumentellen Bewertung des Anblutens der Begleitgewebe*

DIN EN ISO 2418, *Leder — Chemische, physikalische und mechanische Prüfungen und Echtheitsprüfungen — Probenahmestelle*

— Leerseite —

<i>Titel de:</i>	Leder — Farbechtheitsprüfungen — Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber Polymerwerkstoff (ISO/DIS 15701:2021)
<i>Titel en:</i>	Leather — Tests for colour fastness — Colour fastness to migration into polymeric material (ISO/DIS 15701:2021)
<i>Titel fr:</i>	Cuir — Essais de solidité des coloris — Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères (ISO/DIS 15701:2021)

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	6
4 Kurzbeschreibung	6
5 Prüfgeräte und Materialien	7
6 Probekörper	7
7 Durchführung	8
8 Präzision	9
9 Prüfbericht	9
Anhang A (informativ) Kommerzielle Bezugsquellen für Prüfgeräte und Materialien	10
A.1 Prüfgerät	10
A.2 Polymerfolien	10

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 15701:2021) wurde vom Technischen Komitee IULTCS „International Union of Leather Technologists and Chemists Societies“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur parallelen Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wird EN ISO 15701:2015 ersetzen.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO/DIS 15701:2021 wurde von CEN als prEN ISO 15701:2021 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.